

*Tento text je poskytnut pouze jako orientační bez záruk za aktuálnost.  
Závazné znění tohoto předpisu naleznete ve Sbírce zákonu.*

## **Mongolsko**

Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Mongolskou lidovou republikou o poskytování právní pomoci a o právních vztazích v občanských, rodinných a trestních věcech uzavřena 15. října 1976, platná od 22. března 1978. Viz vyhláška ministra zahraničních věcí č. 106/1978 Sb. ze dne 15. září 1978:

### **Článek 55:**

*(1) Smluvní strany budou podle této smlouvy uznávat a vykonávat na svém území tato rozhodnutí soudů a jiných orgánů vydaná na území druhé smluvní strany:*

- a) rozhodnutí soudů ve věcech občanských a rodinných a smíry v těchto věcech majetkové povahy;*
- b) rozhodnutí ve věcech trestních týkající se náhrady škody;*
- c) rozhodnutí rozhodčích orgánů (soudů).*

*(2) Za soudní rozhodnutí ve smyslu ustanovení odstavce 1 tohoto článku se považují i rozhodnutí ve věcech dědických vydaná orgány smluvní strany, které jsou podle právního řádu této smluvní strany příslušné k řízení ve věcech dědických.*

**Článek 56:** *Rozhodnutí uvedená v článku 55 této smlouvy se budou uznávat a vykonávat, jestliže:*

- a) rozhodnutí podle právních předpisů smluvní strany, na jejímž území bylo vydáno, je v právní moci a vykonatelné;*
- b) soud smluvní strany, na jejímž území bylo rozhodnutí vydáno, byl podle právních předpisů této smluvní strany nebo podle této smlouvy příslušný ve věci rozhodovat;*
- c) účastník, který se nezúčastnil soudního řízení a proti němuž návrh na uznání nebo výkon rozhodnutí směřuje podle právních předpisů té smluvní strany, na jejímž území bylo rozhodnutí vydáno, byl řádně a včas uvědomen o projednání věci a v případě procesní nezpůsobilosti byl řádně zastoupen;*
- d) v téže věci mezi týmiž účastníky není pravomocné rozhodnutí, které předtím vydal soud nebo rozhodčí orgán (soud) smluvní strany, na jejímž území má být rozhodnutí uznáno nebo vykonáno;*
- e) výkon rozhodnutí není v rozporu s ustanovením článku 13 této smlouvy.*

**Článek 58:** *Rozhodnutí rozhodčích orgánů (soudů) budou uznána a vykonána, jestliže kromě podmínek uvedených v článku 56 této smlouvy jsou splněny ještě tyto podmínky:*

- a) jestliže rozhodčí orgán rozhodoval spor, k jehož rozhodování byl podle právních předpisů oprávněn;*
- b) jestliže rozhodnutí bylo vydáno na základě písemné dohody o postoupení určitého sporu nebo budoucích sporů vzniklých z určitých právních vztahů k projednání rozhodčímu orgánu (soudu) a jestliže rozhodčí orgán (soud) vydal rozhodnutí v mezích svých oprávnění stanovených v rozhodčí smlouvě;*
- c) jestliže dohoda o postoupení sporu k projednání rozhodčímu orgánu (soudu) je pravomocná podle právních předpisů smluvní strany, na jejímž území má být rozhodnutí uznáno nebo vykonáno.*